



UY TÍN TẠO THÀNH CÔNG
PRESTIGE CREATES SUCCESS

HỒ SƠ NĂNG LỰC



UY TÍN - CHUYÊN NGHIỆP - TẬN TÂM

COMPANY PROFILE

PRESTIGIOUS - PROFESSIONAL - CONSCIENTIOUS



LỜI NGỎ - OPEN LETTER

Kính gửi: Quý khách hàng!

Lời đầu tiên, Công ty chúng tôi xin gửi lời chào, lời chúc sức khỏe đến Quý công ty khách hàng.

Hiện nay, **CÔNG TY TNHH DV TM CƠ KHÍ ĐÔNG NAM Á** chúng tôi là đơn vị hoạt động trong lĩnh vực cơ khí, năng lượng và xây dựng. Trên cơ sở định hướng phát triển, Cơ khí Đông Nam Á luôn luôn đổi mới phương thức quản lý, điều hành, đầu tư thiết bị, máy móc hiện đại, mở rộng thị trường, phát triển kỹ thuật, đa dạng hóa lĩnh vực hoạt động.

Tập thể cán bộ nhân viên của Công ty đều cố ý thức xây dựng, phấn đấu bồi dưỡng trình độ chuyên môn, nghiệp vụ, nâng cao tinh thần đoàn kết để xây dựng tập thể vững mạnh, sẵn sàng đón nhận những thử thách và cơ hội mới. Bên cạnh đó, Công ty luôn chăm lo đời sống vật chất, tinh thần, thực hiện tốt chế độ chính sách đối với người lao động. Với những nỗ lực hết mình, tập thể cán bộ công nhân viên Công ty đã đạt được nhiều thành công đáng tự hào.

Chúng tôi hiểu rằng, sự phát triển của Công ty luôn đi kèm với sự thịnh vượng của Quý khách hàng. Vì vậy, Công ty chúng tôi luôn chào đón sự hợp tác với tất cả các đối tác trong và ngoài nước, trên cơ sở chia sẻ lợi ích hướng tới sự phát triển bền vững.

Để thuận lợi cho việc tìm hiểu và lựa chọn, chúng tôi xin gửi đến Quý khách hàng bản hồ sơ năng lực với đầy đủ thông tin cơ bản về doanh nghiệp. Chúng tôi hy vọng nhận được sự hợp tác của Quý khách hàng.

Trân trọng!

Dear: Valued Customer!

First of all, we would like to send you the most respectful greetings and wish you good health.

DONG NAM A TRADE SERVICES MECHANICAL COMPANY LIMITED is currently operating in mechanics, energy and construction. On the basis of development orientation, Dong Nam A Trade Services Mechanical Company Limited always changes management, operation and investment in modern equipment and machines, expands the market, develops techniques and diversifies business areas.

The Company's staff are aware of improving and fostering their qualifications, professional knowledge and solidarity to build a strong team and to be ready to undertake challenges and new opportunities. In addition, the Company always entrusts the spiritual and physical life and provides great employee benefits. With our best efforts, the Company's staff have achieved many honorable successes.

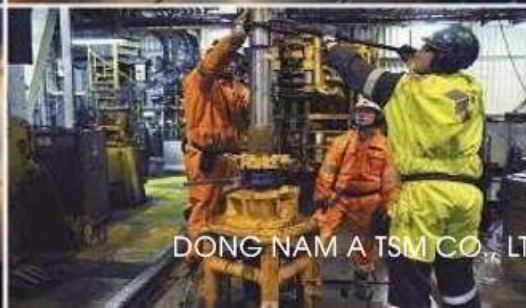
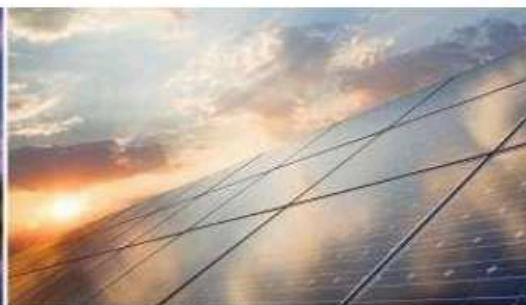
We understand that the Company's development is accompanied by Valued Customers' prosperity all the time. Therefore, we always welcome cooperation with all domestic and foreign partners on the basis of sharing benefits towards sustainable development.

To facilitate learning and selection, we would like to send you our company profile with full information. We are looking forward to your cooperation.

Best regards!

Giám đốc | Director

(Mr) BUI HOANG DANG





THÔNG TIN CÔNG TY - COMPANY INFORMATION



CÔNG TY TNHH TM DV CƠ KHÍ ĐÔNG NAM Á

DONG NAM A TRADE SERVICES MECHANICAL COMPANY LIMITED



Toà 7, Ấp Nõang, Phường Tam Long, Thành Phố Hoà Chí Minh

Group 7, Dong hamlet, Tam Long Ward, Ho Chi Minh City



dongnama.brvt@gmail.com

dongnama.brvt@gmail.com



093 8357152

093 8357152



3502357288

3502357288



Người đại diện: Ông BUI HOÀNG ĐĂNG - Chức vụ: GIÁM ĐỐC

Represented by: Mr. BUI HOANG DANG – Position: DIRECTOR





TẦM NHÌN - SỨ MỆNH - GIÁ TRỊ CỐT LÕI

VISION - MISSION - CORE VALUES

TẦM NHÌN:

- Chúng tôi đang từng bước thực hiện mục tiêu trở thành công ty hàng đầu trong lĩnh vực cơ khí, năng lượng và xây dựng tại thị trường Việt Nam.
- Đạt được sự tin nhiệm của khách hàng và các đối tác chính là nhân tố quan trọng góp phần vào sự thành công của chúng tôi.

VISION:

- *We are gradually accomplishing our objectives to become a leading company in mechanics, energy and construction in Vietnam.*
- *Gaining customers and partners' trust is an important factor contributing to our success.*



SỨ MỆNH:

Sứ mệnh của chúng tôi là đem lại những dự án, công trình và dịch vụ tốt nhất nhằm đáp ứng những kỳ vọng của khách hàng, giúp khách hàng đạt được mục tiêu trong chiến lược kinh doanh lâu dài của họ.

MISSION:

Our mission is to provide the best projects, construction works and services in order to meet customer expectation and help customers achieve their goals in their long-term business strategies.



GIÁ TRỊ CỐT LÕI | CORE VALUES:

- **Uy tín:** Bảo vệ chữ Tín đối với khách hàng, với đối tác như bảo vệ con người của mỗi thành viên CƠ KHÍ ĐỒNG NAM Á.
- **Con người:** Đội ngũ nhân lực tại CƠ KHÍ ĐỒNG NAM Á luôn được trao dồi kiến thức chuyên môn, các kỹ năng nghề nghiệp.
- **Kỷ luật:** Giữ vững kỷ luật trong công việc là sức mạnh nội lực của CƠ KHÍ ĐỒNG NAM Á trong chiến lược phát triển.
- **Sáng tạo:** Tinh thần sáng tạo luôn được khuyến khích và duy trì trong tập thể.
- **Văn hoá:** CƠ KHÍ ĐỒNG NAM Á là một môi trường có nền tảng văn hoá doanh nghiệp giàu tính nhân văn, tính cộng đồng.
- **Prestige:** Maintaining trust with customers and partners as well as protecting each staff of Dong Nam A Trade Services Mechanical Company Limited
- **People:** Staff of Dong Nam A Trade Services Mechanical Company Limited always improve their professional knowledge and skills.
- **Discipline:** Maintaining discipline at work is internal strength of Dong Nam A Trade Services Mechanical Company Limited in its development strategies.
- **Creativity:** Creativity is always encouraged and maintained in the team.
- **Culture:** Dong Nam A Trade Services Mechanical Company Limited is an environment with corporate culture and with a sense of humanity and community.



CƠ CẤU NHÂN SỰ - PERSONNEL STRUCTURE

1. BAN ĐIỀU HÀNH DỰ ÁN

Giám đốc (Director): 1

Quản lý dự án (PM): 1

✓ *Chịu trách nhiệm tổng thể: tiến độ - chi phí - chất lượng - khách hàng*

2. KHỐI THI CÔNG (SITE TEAM)

Quản đốc công trình (SM): 1

Kỹ sư cơ khí (Mechanical Engineer): 4-7

Đội trưởng (Foreman): 2-3

Công nhân cơ khí (Workers): 20-100 (tùy quy mô)

✓ *Phụ trách lắp đặt, gia công, thi công tại công trường*

3. KHỐI CHẤT LƯỢNG (QC/QA)

Quản lý chất lượng (QCM): 1

Kỹ sư QC/QA: 1-2

Giám sát chất lượng (Inspector): 1-2

✓ *Kiểm tra vật tư, nghiệm thu, đảm bảo tiêu chuẩn kỹ thuật*

4. KHỐI AN TOÀN (HSE)

Safety Officer (An toàn): 1-2

✓ *Quản lý ATLĐ, huấn luyện, kiểm tra hiện trường*

5. KHỐI KẾ HOẠCH & VẬT TƯ

Planning Engineer (Kế hoạch): 1

Procurement (Mua hàng / vật tư): 1-2

✓ *Lập tiến độ, cung ứng vật tư, theo dõi dự án*

6. KHỐI HỖ TRỢ (TUỖ DỰ ÁN)

QA Document Controller: 1

Admin / Nhân sự công trình: 1

Logistics / Kho vận: 1

TỔNG NHÂN SỰ

Dự án nhỏ: 10-15 người

Dự án trung bình: 20-40 người

Dự án lớn: 80+ người



SƠ ĐỒ TỔ CHỨC CỦA CÔNG TY

Organizational structure of company





AN TOÀN LAO ĐỘNG - OCCUPATIONAL SAFETY

CÔNG TY TNHH DV TM CƠ KHÍ ĐÔNG NAM Á là một đơn vị hoạt động trong lĩnh vực Cơ khí, năng lượng và xây dựng.

Chính sách của chúng tôi là các hoạt động thi công trên tất cả các công trình phải an toàn và hiệu quả. Việc tuân thủ nguyên tắc an toàn lao động và sức khỏe nghề nghiệp là điều kiện tiên quyết trong tất cả các hoạt động. Với Cơ khí Đông Nam Á, nhân sự là giá trị lớn nhất của công ty. Do đó, quan niệm vấn đề an toàn lao động luôn được ưu tiên hàng đầu. Chúng tôi luôn đảm bảo môi trường làm việc an toàn, không gây hại đến sức khỏe và tính mạng của bất kỳ người lao động nào.

Hệ thống an toàn lao động của Cơ khí Đông Nam Á được triển khai toàn diện nhờ vào sự quan tâm chặt chẽ đến biện pháp thi công, thiết bị, khuyến khích và huấn luyện đối với tất cả người lao động. An toàn lao động nơi làm việc được thực hiện bằng cách tạo ra những tiêu chuẩn và hợp tác với Chủ đầu tư cũng như những đơn vị thi công khác nhằm áp dụng những quy định được chấp nhận.



DONG NAM A TRADE SERVICES MECHANICAL COMPANY LIMITED is currently operating in mechanics, energy and construction.

Our policy is that on-site construction activities must be safe and effective. Following the principles of occupational safety and health is a prerequisite for all activities. For Dong Nam A Trade Services Mechanical Company Limited, personnel are the most valuable asset of the Company. Therefore, occupational safety is always given the highest priority. We always maintain a safe work environment that does not harm any staff's health and life.

The occupational safety management system of Dong Nam A Trade Services Mechanical Company Limited is comprehensively implemented thanks to a close interest in the manner of execution, equipment, encouragement and training for all staff. Occupational safety procedures at work are implemented by creating standards and cooperating with the Investor and other construction companies to follow the applicable regulations.



NGUYÊN TẮC TUÂN THỦ

PRINCIPLES OF COMPLIANCE

VỚI KHÁCH HÀNG | WITH CUSTOMERS

- Chất lượng, uy tín, tiến độ.
- Luôn thoả mãn các nhu cầu của tất cả các khách hàng với chất lượng tốt nhất.
- Cởi mở, thân thiện, cầu thị, nhiệt tình và trân trọng.
- Nỗ lực cao nhất để các dịch vụ luôn tiến bộ hơn, góp phần nâng cao giá trị kinh tế cho khách hàng.
- *High-quality, prestige and schedule.*
- *Always meeting customer demand with the best quality.*
- *Being open-minded, being friendly, wholeheartedly seeking the truth, being enthusiastic and being respectful.*
- *Making enormous efforts to provide better services, making a contribution to improving the economic value to customers.*



VỚI NHÂN VIÊN | WITH STAFF

- Tạo cơ hội làm việc, nâng cao trình độ và tác phong làm việc, từng bước đạt tiêu chuẩn quốc tế.
- Tạo cơ hội thăng tiến trên cơ sở hiệu quả công việc, tính chính trực và lòng trung thành với công ty, nhằm đảm bảo điều kiện ngày càng tốt hơn cho cuộc sống của nhân viên và sự phát triển bền vững của công ty.
- *Creating job opportunities, improving staff's qualifications and working style and gradually reaching international standards.*
- *Creating promotion opportunities on the basis of staff's job performance, integrity and loyalty to the Company in order to ensure staff's better lives and the Company's sustainable development.*



VỚI ĐỐI TÁC | WITH PARTNERS

- Xây dựng và giữ gìn mối quan hệ đoàn kết, ổn định, lâu dài và cùng có lợi trên cơ sở truyền thống kinh doanh đáng tin cậy, đảm bảo chất lượng dịch vụ và tôn trọng khách hàng.
- Hỗ trợ để cùng nâng cao chất lượng kinh doanh nhằm thoả mãn nhu cầu của khách hàng.
- *Building and maintaining united, stable, long-term and mutually beneficial relationships on the basis of reliable business traditions, ensuring service quality and respecting customers.*
- *Supporting partners so that the parties can together improve business quality to satisfy customer demand.*



VỚI CỘNG ĐỒNG | WITH THE COMMUNITY

- Tôn vinh và giữ gìn đạo đức kinh doanh.
- Hoàn thành trách nhiệm xã hội, chấp hành luật pháp.
- Tích cực góp phần vào sự phát triển chung của xã hội.
- *Honoring and keeping business ethics.*
- *Fulfilling social responsibility and complying with the law.*
- *Making an active contribution to the overall development of society.*





NGUỒN NHÂN LỰC

HUMAN RESOURCES

"Môi trường làm việc của Cơ khí Đông Nam Á: Minh bạch - công bằng, hợp tác - chân thành, trẻ trung - nhiệt huyết, chuyên nghiệp, rất nhiều chế độ đãi ngộ và chính sách phúc lợi tốt để Cán bộ Nhân viên gắn bó và phát huy năng lực đồng hành và phát triển cùng Cơ khí Đông Nam Á".

"Dong Nam A Trade Services Mechanical Company Limited provides a transparent, equitable, cooperative, honest, youthful and professional working environment with a lot of compensation and benefit packages and good welfare policies so that our employees can develop their abilities, accompany and have a strong attachment to the Enterprise".

MÔI TRƯỜNG LÀM VIỆC

Minh bạch – Công bằng: Chúng tôi hiểu rằng để có được sự cống hiến hết mình của tất cả các nhân viên, thì việc đảm bảo tính minh bạch – công bằng từ công tác đánh giá hiệu quả, năng lực của nhân sự, cho đến việc áp dụng các chính sách đảm bảo tất cả thành viên trong công ty đều bình đẳng như nhau là yếu tố tiên quyết mà chúng tôi luôn tâm huyết xây dựng, thực hiện và không ngừng cải thiện.

Hợp tác - Chân thành: Cấp quản lý luôn lắng nghe và dẫn dắt nhân viên; đồng nghiệp luôn sẵn sàng chia sẻ, hỗ trợ; nhân viên luôn tin tưởng, cởi mở và học hỏi để cùng nhau hoàn thành mục tiêu chung.

Trẻ trung - Nhiệt huyết: Với đa số lực lượng nhân sự trẻ, nơi đây luôn tràn đầy năng lượng, dám nghĩ – dám làm và luôn "cháy" hết mình trong công việc cũng như các hoạt động khác để đạt được mục tiêu của Công ty.

Chuyên nghiệp: Từ trang thiết bị làm việc hiện đại, nơi làm việc khang trang, môi trường an toàn, sạch đẹp cho đến phong cách làm việc của nhân viên.

WORKING ENVIRONMENT

Transparent - Equitable: We understand that assurance of transparency and equality is the prerequisite factor we devotedly build, implement and continuously improve for the full dedication of all employees, from evaluation of effectiveness and competency of employees to application of policies which ensure the equality for all employees.

Cooperative - Honest: The managerial personnel always listen to and guide employees. Colleagues are always prepared to support. Employees always trust, show their open-heartedness, and learn to achieve the common goals.

Youthful - Enthusiastic: As young employees are the majority, this place is always full of energy, enterprising spirit, and dedication for the work as well as other activities to meet the company's objectives.

Professional: Everything from modern working facilities, attractive workplace, safe and beautiful working environment to the employees' working behavior is professional.



CHÍNH SÁCH NHÂN SỰ

HUMAN RESOURCES POLICIES

CHÍNH SÁCH LAO ĐỘNG:

- Công ty thực hiện chế độ làm việc 48 tiếng/ tuần.
- Chế độ nghỉ phép và nghỉ khác theo quy định của Bộ luật Lao Động.
- CBCNV đến nơi làm việc tuân thủ theo quy định về trang phục do công ty đề ra.
- Văn phòng làm việc thoáng mát, được trang bị các phương tiện, thiết bị để phục vụ cho công việc.
- Công ty trang bị đầy đủ các thiết bị bảo hộ cho nhân sự làm việc tại các công trình.

KỶ LUẬT CỦA CÔNG TY:

CBCNV CƠ KHÍ ĐÔNG NAM Á bắt buộc khi làm việc phải tuân thủ theo các quy định của công ty:

- Tuân thủ tuyệt đối theo sự phân công của cấp trên và ban lãnh đạo.
- Báo cáo đầy đủ và trung thực nhiệm vụ được giao.
- Không được dùng danh nghĩa công ty để làm việc cá nhân. Nghiêm cấm các hành vi gian dối trong lao động và trong quá trình làm việc gây thiệt hại về tài sản - hình ảnh công ty.



LABOR POLICIES:

- The Company complies with the regulations on working time of 48 hours per week.
- The leave regime and other kinds of leave according to regulations of the Labor Code.
- At the workplace, employees must comply with regulations on costumes stipulated by the Company.
- The working office is well-ventilated, equipped with facilities for the work.
- The company provides fully protective equipment for employees to fulfill their duties at construction works.

DISCIPLINE IN THE COMPANY:

EMPLOYEES OF THE COMPANY must strictly comply with the company's regulations when they work:

- Absolutely comply with the assignment of seniors and the leadership.
- Report fully and honestly on their assignments.
- Using Company's name for personal affairs is not allowed. Any fraudulent behavior in the working process that causes property damages and hurts the company's reputation is forbidden.

CÁC DỰ ÁN

MỘT SỐ HÌNH ẢNH HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY

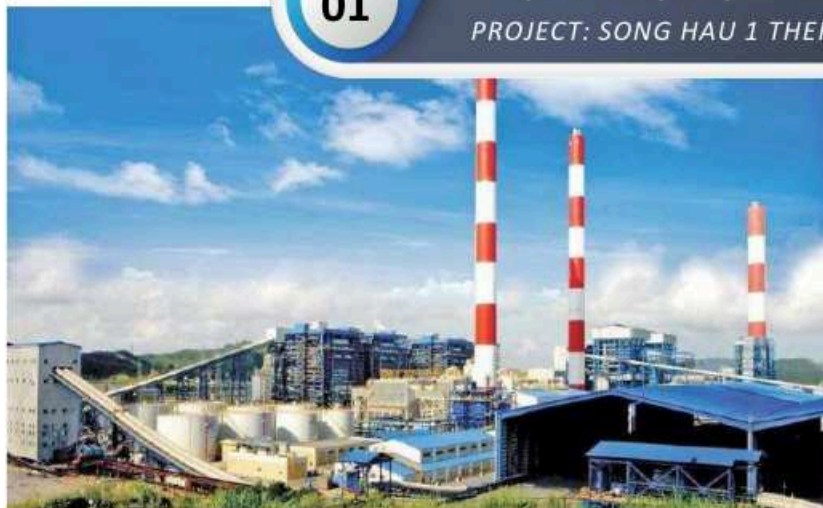
PROJECTS

PICTURES OF THE COMPANY'S ACTIVITIES



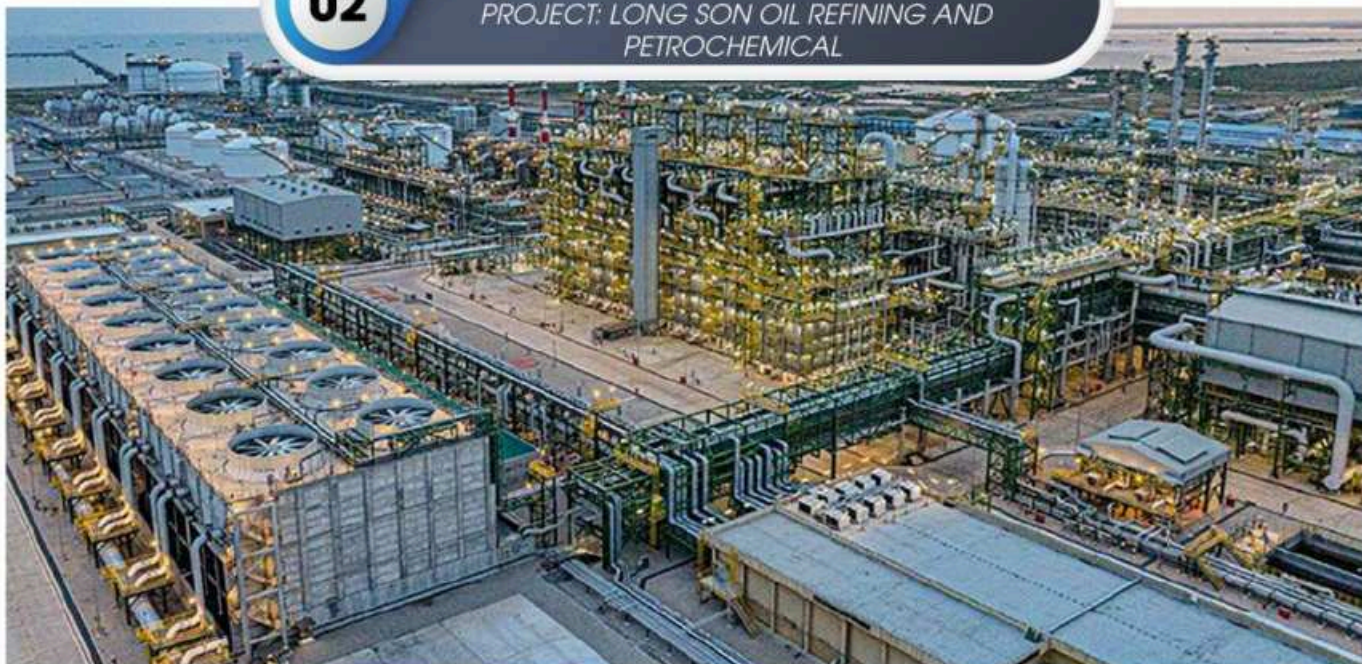
01

DỰ ÁN: NHIỆT ĐIỆN SÔNG HẬU 1
PROJECT: SONG HAU 1 THERMAL POWER



02

DỰ ÁN: LỘC HOÁ DẦU LONG SƠN
PROJECT: LONG SON OIL REFINING AND
PETROCHEMICAL



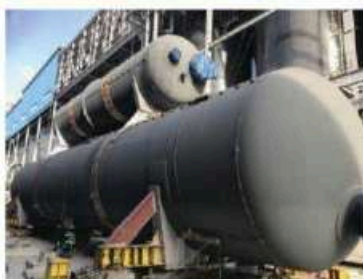
03

DỰ ÁN: NHIỆT ĐIỆN VĨNH TÂN 1
PROJECT: VINH TAN 1 THERMAL POWER



04

DỰ ÁN: NHIỆT ĐIỆN VĨNH TÂN 4
PROJECT: VINH TAN 4 THERMAL POWER



05

DỰ ÁN: ĐƯỜNG ỐNG DẪN KHÍ NAM CÔN SƠN 2
PROJECT: NAM CON SON 2 GAS PIPELINE



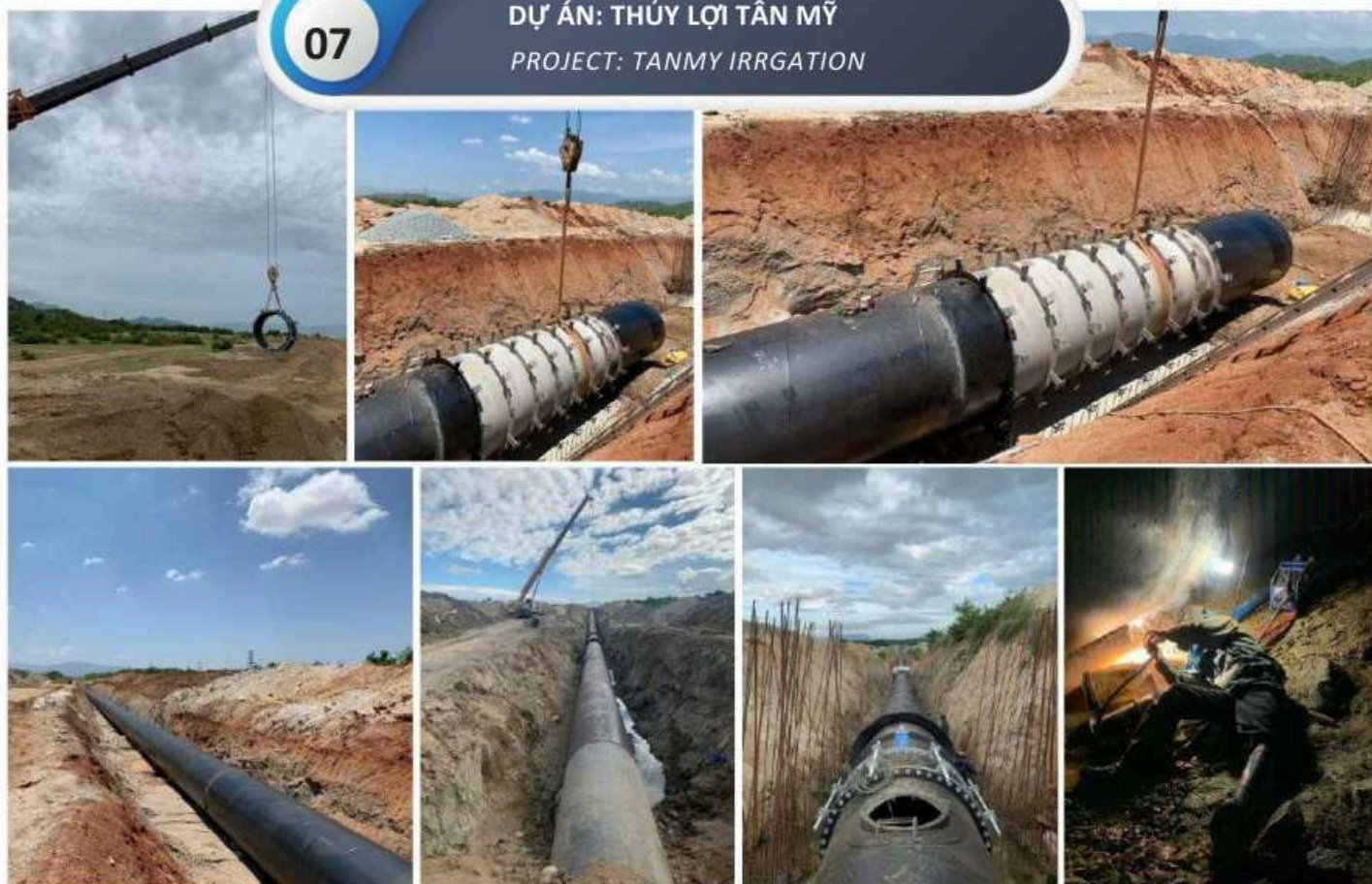
06

DỰ ÁN: NHIỆT ĐIỆN NGHI SƠN 2
PROJECT: NGHI SON 2 THERMAL POWER



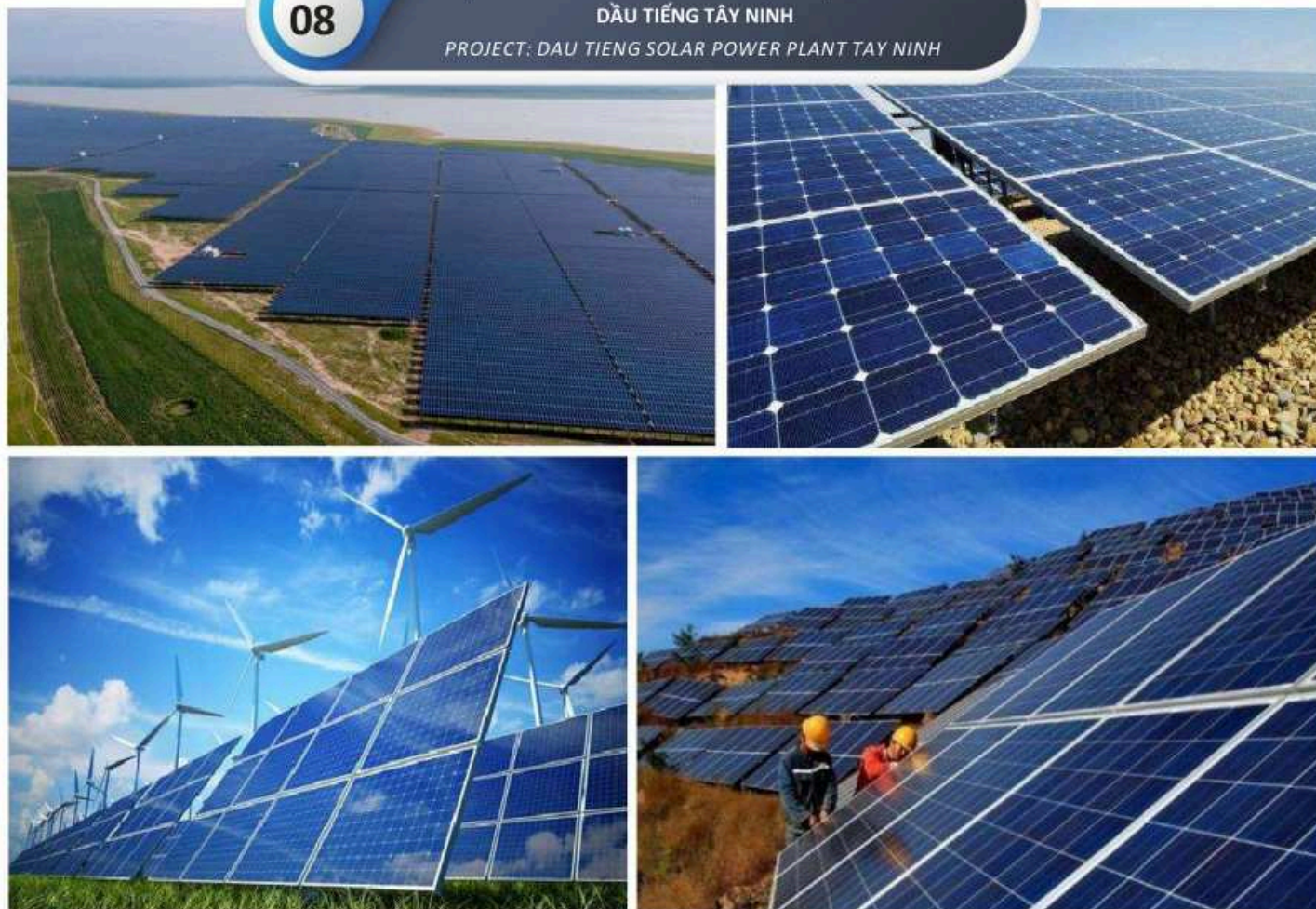
07

DỰ ÁN: THỦY LỢI TÂN MỸ
PROJECT: TANMY IRRIGATION



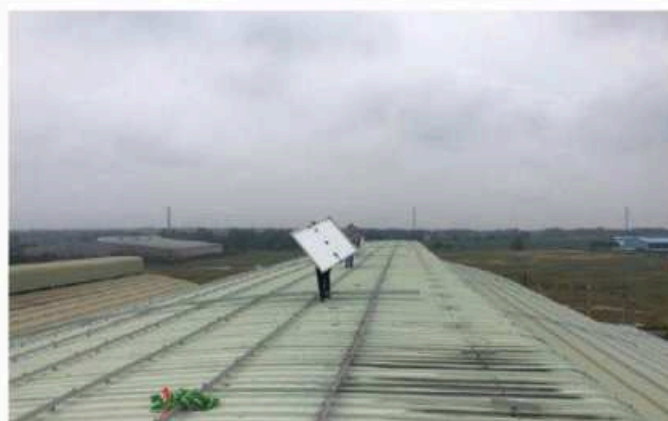
08

DỰ ÁN: NHÀ MÁY ĐIỆN NĂNG LƯỢNG MẶT TRỜI
DẦU TIẾNG TÂY NINH
PROJECT: DAU TIENG SOLAR POWER PLANT TAY NINH



09

DỰ ÁN: GIA CÔNG LẮP ĐẶT & NĂNG LƯỢNG ÁP MÁI TẠI NHƠN TRẠCH
PROJECT: INSTALLATION & ROOFTOP SOLAR IN NHON TRACH

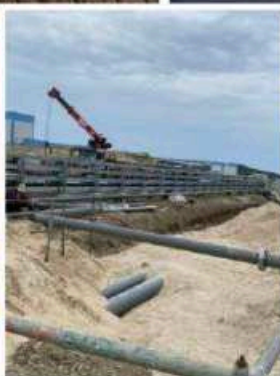


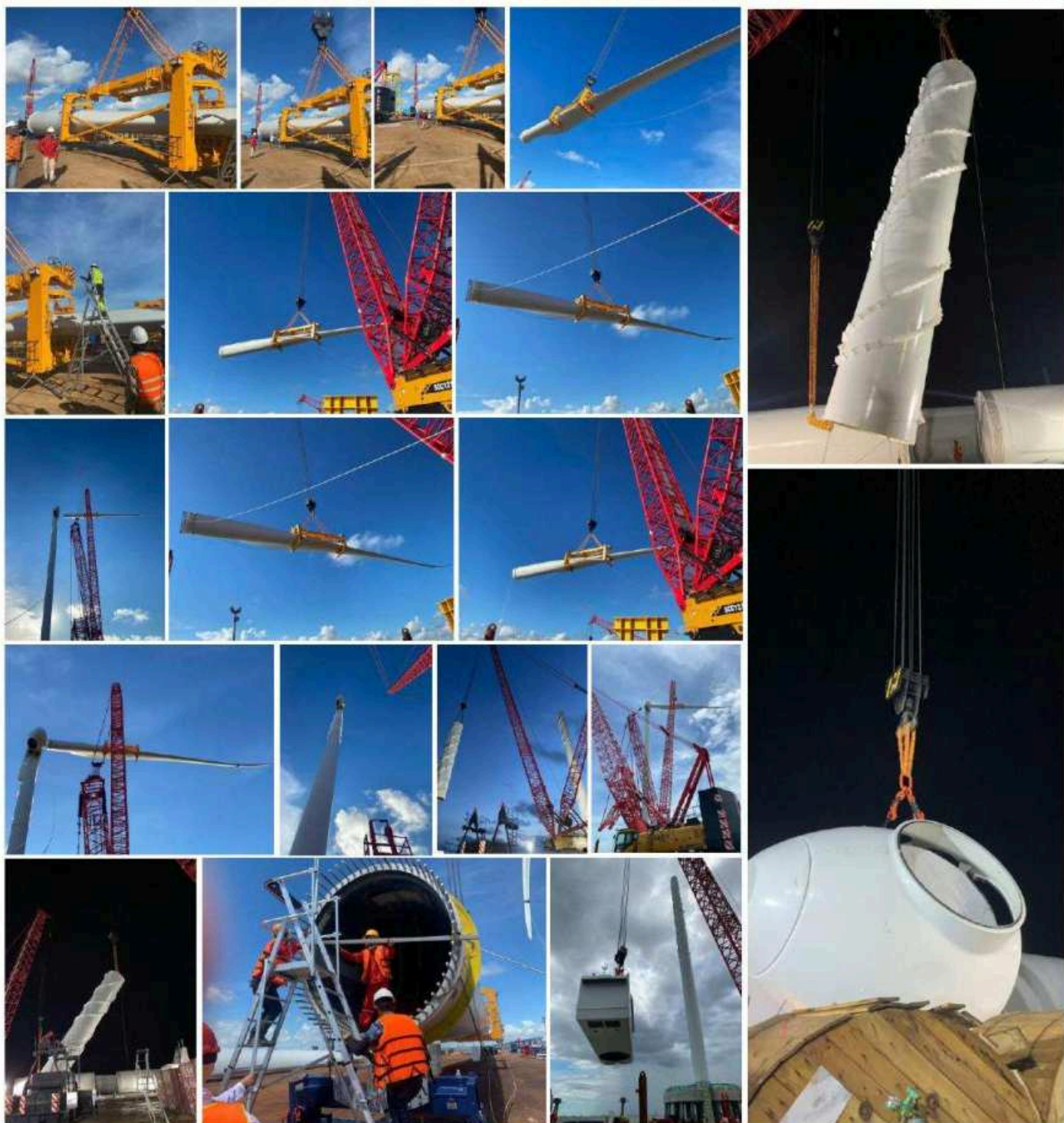
10

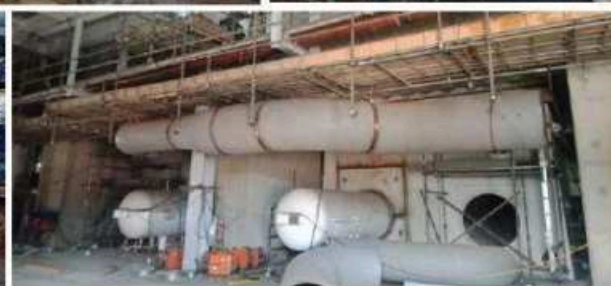
DỰ ÁN: NHIỆT ĐIỆN LONG PHÚ - SÓC TRĂNG
PROJECT: LONG PHU SOLAR POWER PROJECT - SOC TRANG

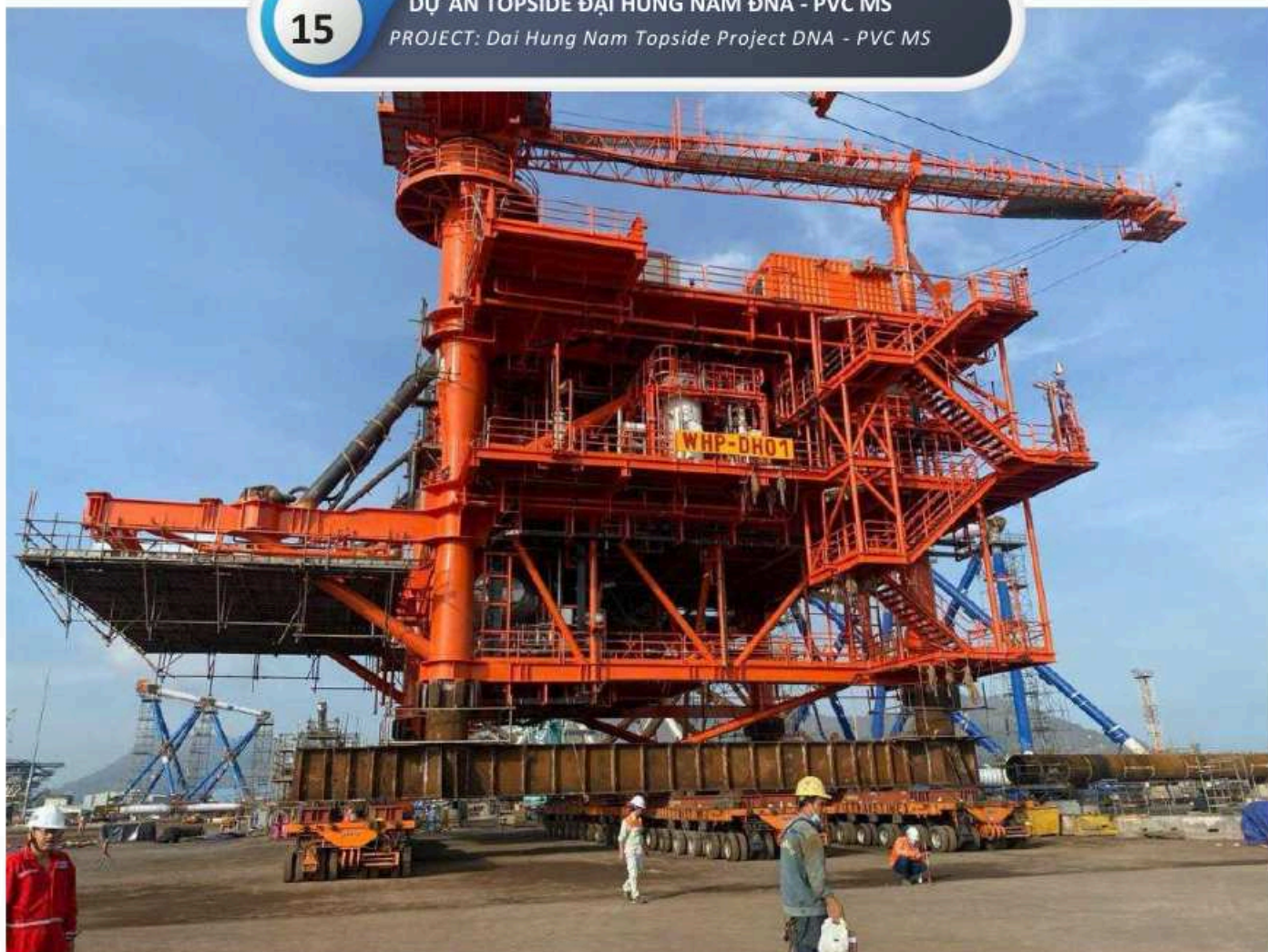










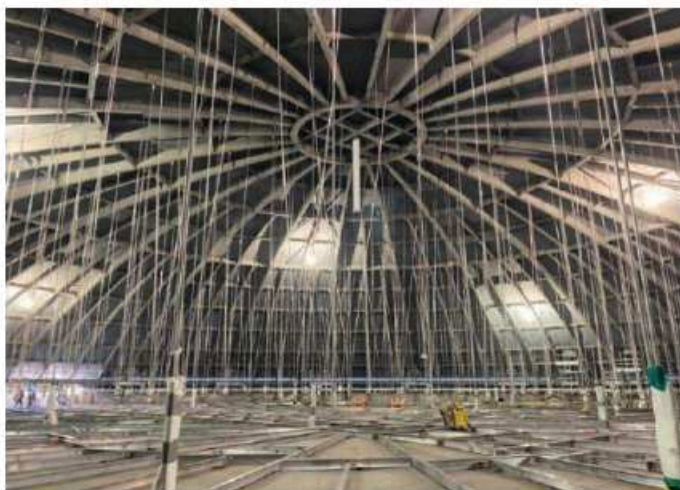


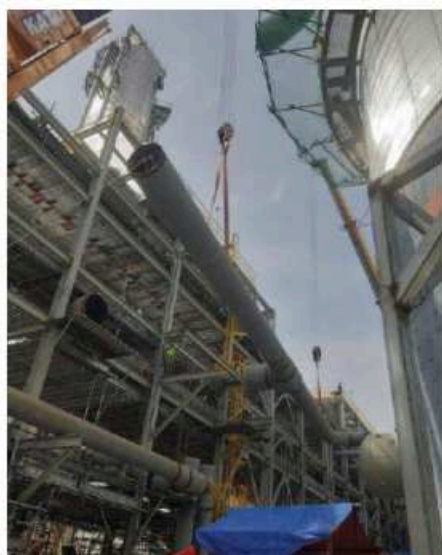
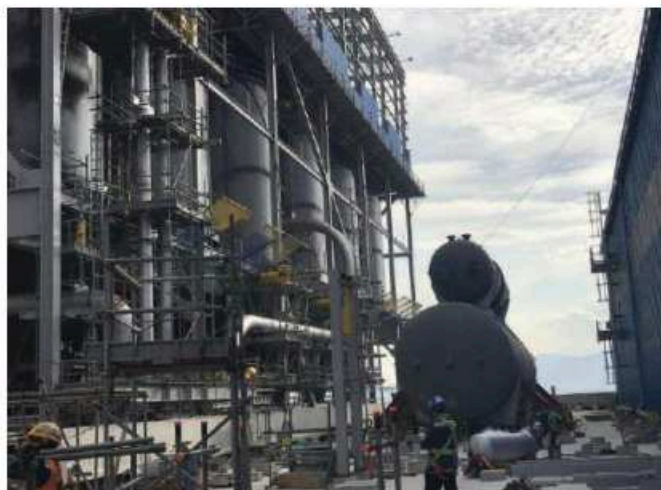




HÌNH ẢNH HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY

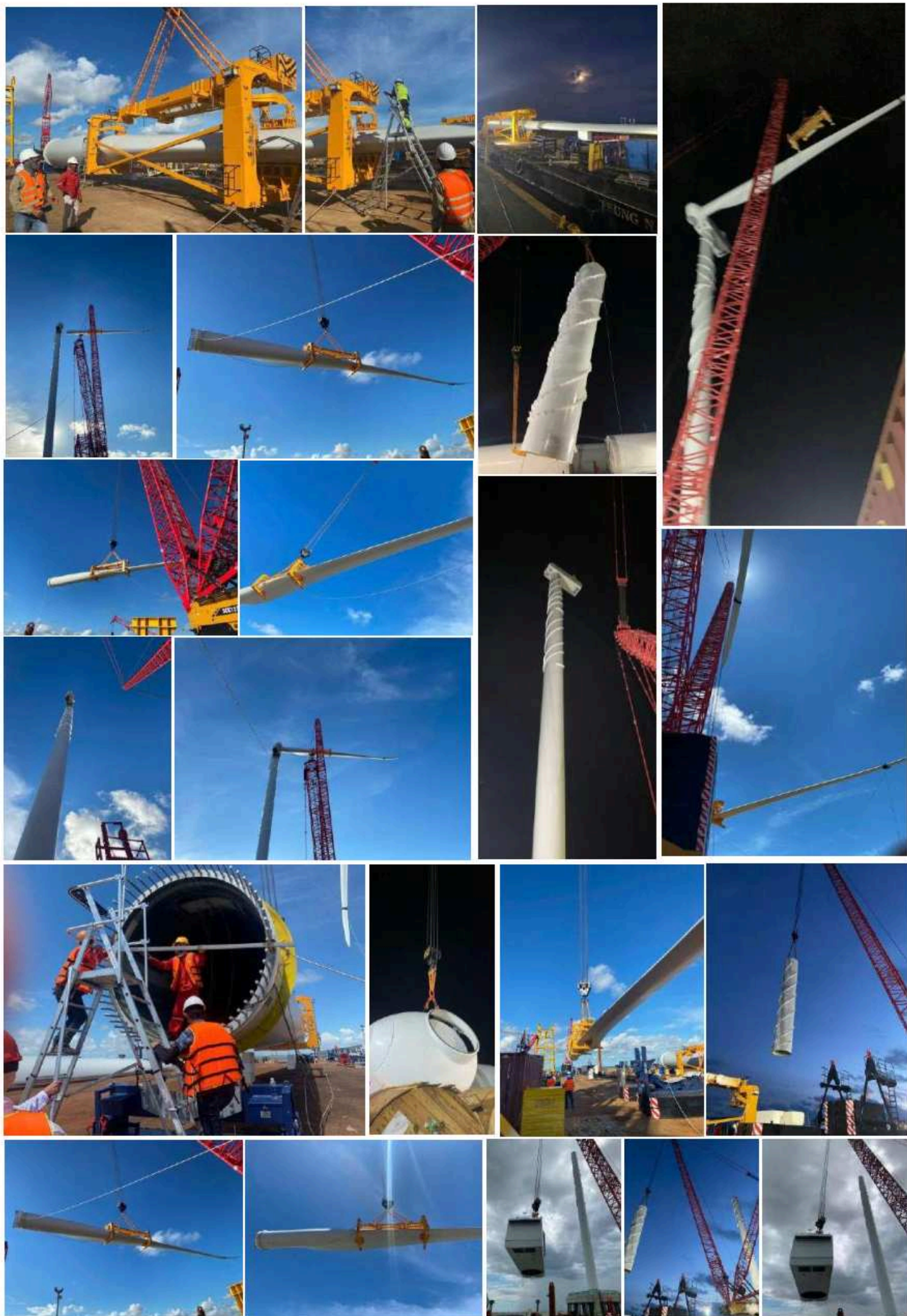
PICTURES OF THE COMPANY'S ACTIVITIES













ĐỐI TÁC & KHÁCH HÀNG THÂN THIẾT

CLOSE PARTNERS & CUSTOMERS

Từ khi thành lập cho đến nay, Cơ khí Đông Nam Á luôn tự hào là đơn vị hợp tác uy tín, chất lượng của các công ty, doanh nghiệp trong khu vực nói riêng và toàn lãnh thổ Việt Nam nói chung. Từ chính sự tin tưởng của Quý đối tác và khách hàng thân thiết, chúng tôi sẽ nỗ lực hơn nữa để không chỉ mang đến những công trình, dự án có chất lượng cao mà còn hơn tất cả là những liên kết chặt chẽ, chuyên nghiệp giữa Cơ khí Đông Nam Á với mọi Đối tác.

Since its establishment, Dong Nam A Trade Services Mechanical Company Limited is always proud to be a prestigious, quality partner of companies, enterprises in the region in particular, and the entire country of Vietnam in general. From the trust of close partners and customers, we will make more effort not only to bring high-quality works and projects but also to build sustainable and professional cooperation between Dong Nam A and all partners.

